



КРАСИВЫЙ ПУТЬ К ЗДОРОВОЙ ЖИЗНИ!







**RelaxMaternity baby**

**RELAXSAN®**  
MEDICALE

**RELAXSAN®**  
bas et collant

**RelaxMaternity**

**FarmaCell®**  
MADE IN ITALY

# Содержание

О компании CALZE GT s.r.l.	стр. 3-4
Профилактический и лечебный компрессионный трикотаж Relaxsan	стр. 5-6
Гольфы с хлопком и носки для диабетической стопы Relaxsan	стр. 7-8
Крем для ног Legaxsan и Relaxsan	стр. 9-10
Медицинский компрессионный трикотаж Relaxsan Medicale	стр. 11-12
Изделия для будущих мам RelaxMaternity	стр. 13-14
Антицеллюлитные изделия FarmaCell	стр. 15-16
Фирменное оборудование и сертификаты	стр. 17-18





Компания CALZE G.T.s.r.l. начала свою деятельность в 1984 году с производства компрессионных чулочных изделий с распределенным давлением. Изначально CALZE G.T.s.r.l. работала с крупными компаниями и их частными марками, затем создала свой собственный бренд RELAXSAN. С 2000 года компания развила производственное отделение бесшовного белья, где были разработаны все изделия под брендами RelaxMaternity, RelaxMaternity Baby и FarmaCell.

Сейчас компания CALZE G.T.s.r.l. владеет двумя зданиями на площади 5000 м<sup>2</sup>. Одно – производственная деятельность, второе – коммерческая деятельность, все находится в Италии, в г. Касалолдо, провинция Мантуа.



## О компании CALZE GT

С самого начала CALZE G.T.s.r.l. была ориентирована на экспорт, концентрируя все свои ресурсы на продвижение изделий на международный рынок.



В компании Calze G.T. S.r.l. собственный отдел развития и исследований, где технический персонал занимается разработкой новых проектов и реализацией новых идей.

Чулочные  
компрессионные  
изделия Relaxsan  
рекомендованы к  
применению  
Ассоциацией Флебологов  
России



Ассоциация флебологов России





Наше производство оснащено высокотехнологичным оборудованием, которое производит до 400 000 единиц трикотажа в месяц.

Изделия RELAXSAN продаются эксклюзивными дистрибуторами более чем в 25 странах мира.

Чтобы гарантировать лучшее качество и внешний вид, CALZE G.T.s.r.l. использует в производстве материалы только высшего качества и специальные натуральные нити, которые обладают полезными для здоровья людей свойствами.



milk  
Cotton



Компания CALZE G.T.s.r.l. сертифицирована и соответствует стандартам качества ISO 9001 и 13485. Большинство изделий зарегистрированы как медицинские изделия на основании директивы 93/42 CEE.



Direttiva CEE 93/42  
Dispositivo Medico  
Medical Device  
Directive EEC 93/42

MADE IN ITALY



ISO 9007 - Cert. n. 4434/0  
ISO 13485 - CERT. n. 4435/0

# RELAXSAN®

RelaXsan® – целая линия чулок, колготок и гольф с распределенным давлением для профилактики и лечения варикозного расширения вен. Изделия RelaXsan® - это результат многолетних исследований. Они производятся на современном оборудовании в соответствии с Европейским стандартом качества CE на основании директивы CEE, как медицинские изделия. Все изделия CE сертифицированы.

Изделия RelaXsan® производятся из материалов высокого качества методом сетчатого переплетения нитей с двойной оплеткой, что гарантирует длительный срок их использования и гипоаллергенный эффект в контакте с кожей.

## Классы компрессии линии RELAXSAN:

**12-17 мм рт.ст.** - плотность 70 den.

Изделия рекомендованы для профилактики варикозного расширения вен, улучшения кровообращения в ногах и снятия усталости, а также беременным женщинам.

**18-22 мм рт.ст.** - плотность 140 den.

Изделия рекомендованы для лечения начальных проявлений хронической венозной недостаточности, улучшения кровообращения в ногах, для снятия отеков ног, а также беременным женщинам.

**22-27 мм рт.ст.** - плотность 280 den.

Изделия рекомендованы при выраженных проявлениях варикозной болезни, после склеротерапии, для профилактики тромбоза глубоких вен.

Линия LADY – лечебные чулочные изделия с использованием технологии двойного сетчатого плетения.

Изделия полупрозрачные, прочные, с матирующим эффектом и с массажной стелькой.



КОЛГОТЫ  
арт. 980A



ЧУЛКИ НА РЕЗИНКЕ  
арт. 960A



ГОЛЬФЫ  
арт. 950A

Линия PRESTIGE – лечебные чулочные изделия из нитей двойной обкрутки LYCRA 3D.

Изделия матовые, суперэластичные, тонкие, и при этом очень прочные. Широкая цветовая гамма.



КОЛГОТЫ  
арт. 880F



ЧУЛКИ НА РЕЗИНКЕ  
арт. 870F



ГОЛЬФЫ  
арт. 850F

Линия BASIC – классическая линия профилактических и лечебных чулочных изделий с распределенным градуированным давлением. Изделия прозрачные, с укреплённым мыском и пяткой.



КОЛГОТЫ  
арт. 430-780-880-980



КОЛГОТЫ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ  
арт. 790-890



ЧУЛКИ НА РЕЗИНКЕ  
арт. 770-870



ГОЛЬФЫ  
арт. 700-750-850-950

Линия COTTON – линия лечебных чулочных изделий с хлопком. Хлопок, контактируя с кожей, обеспечивает хороший согревающий эффект. Изделия матовые, с укрепленным мыском и пяткой.



КОЛГОТЫ  
арт. 840



ЧУЛКИ НА РЕЗИНКЕ  
арт. 870C



ГОЛЬФЫ  
арт. 850C

Линия MICROFIBER – линия профилактических и лечебных чулочных изделий из микрофибры. Изделия матовые, очень мягкие, бархатистые, комфортные, с укрепленным мыском и пяткой.



КОЛГОТЫ  
арт. 780M - 880M



КОЛГОТЫ ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ  
арт. 790M - 890M



ЧУЛКИ НА РЕЗИНКЕ  
арт. 770M - 870M



ГОЛЬФЫ  
арт. 750M - 850M

# COTTON SOCKS

Гольфы с хлопком для мужчин и женщин улучшают кровообращение и помогают избежать отеков ног. Лечебный эффект достигается распределенным градуированным давлением. Повышенный комфорт обеспечивается контактом хлопковых нитей с кожей. Укрепленная анатомическая пятка и носок обеспечивают хорошую посадку и длительность использования.

Две степени компрессии:

18-22 мм рт.ст. - для лечения ранних стадий варикозного расширения вен.

22-27 мм рт.ст. - для лечения варикозного расширения вен.



ГОЛЬФЫ ДЛЯ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН  
С ХЛОПКОМ  
арт. 820 - 920

КОМПРЕССИЯ	РАЗМЕР						ЦВЕТ
	1	2	3	4	5	6	
18-22 MMHG							БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ СИНИЙ, СЕРЫЙ дымчатый, бежевый
22-27 MMHG	1	2	3	4	5	6	БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ, СИНИЙ, СЕРЫЙ

MADE IN ITALY



Direttiva CEE 93/42  
Dispositivo Medico  
Medical Device  
Directive EEC 93/42

# COTTON SOCKS

Гольфы с хлопком для мужчин с добавлением серебряной нити. Лечебный эффект достигается распределенным градуированным давлением. Серебряная нить в контакте с кожей создает антибактериальный и противогрибковый эффект и предотвращает появления неприятных запахов. Укрепленная анатомическая пятка и носок обеспечивают максимальный комфорт, хорошую посадку и длительность использования.

Компрессия:

18-22 мм рт.ст. - для лечения ранних стадий варикозного расширения вен.



ГОЛЬФЫ ДЛЯ МУЖЧИН  
С СЕРЕБРЯНОЙ НИТЬЮ  
арт. 830

КОМПРЕССИЯ	РАЗМЕР						ЦВЕТ
	2	3	4	5	6		
18-22 MMHG							ЧЕРНЫЙ

MADE IN ITALY



Direttiva CEE 93/42  
Dispositivo Medico  
Medical Device  
Directive EEC 93/42

## DIABETIC AND SENSITIVE FEET SOCKS

Носки из хлопка с добавлением серебряной нити без компрессии и без швов. Рекомендуются для людей, страдающих диабетом, артритами и имеющим «атлетическую стопу», а также для людей с чувствительными и нежными ступнями. Благодаря природным свойствам серебряной нити, изделия обладают антибактериальным, антигрибковым и терморегулирующим эффектом, предотвращают появление неприятных запахов. Усиленные и анатомические носок и пятка обеспечивают хорошую посадку и длительность использования. Полезные свойства остаются неизменными даже после многократных стирок.



**X-static**

## DIABETIC AND SENSITIVE FEET SOCKS

Носки из хлопка с добавлением нити из белкового волокна Crabyon без компрессии и без швов. Рекомендуются для стоп диабетиков и всех людей, имеющих чувствительные и нежные ступни, артриты, «атлетическую стопу».

Нить из белкового волокна Crabyon, благодаря своим природным свойствам, оказывает эффективное антибактериальное восстанавливающее действие, способствует регенерации кожи. Она предотвращает сухость кожи, так как обладает способностью поддерживать уровень влажности намного лучше, чем любая другая нить. Усиленные и анатомические носок и пятка обеспечивают хорошую посадку и длительность использования. Полезные свойства остаются неизменными даже после многократных стирок.



Носки  
с серебряной нитью  
арт. 550



Носки с серебряной нитью  
(с махровой стелькой)  
арт. 550Р



Носки  
с крабовой нитью  
арт. 560

АРТИКУЛ	РАЗМЕР	ЦВЕТ	СОСТАВ
550	1 / XS - 6 / XXL	БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ, СИНИЙ, БЕЖЕВЫЙ, АНТРАЦИТ	77% ХЛОПОК, 10% СЕРЕБРННЯЯ НИТЬ, 9% ПОЛИАМИД, 4% ЭЛАСТАН
550Р	1 / XS - 6 / XXL	БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ	68% ХЛОПОК, 21% СЕРЕБРННЯЯ НИТЬ, 8% ПОЛИАМИД, 3% ЭЛАСТАН

АРТИКУЛ	РАЗМЕР	ЦВЕТ	СОСТАВ
560	1 / XS - 6 / XXL	БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ, СИНИЙ, БЕЖЕВЫЙ, АНТРАЦИТ	66% ХЛОПОК, 17% CRABYON, 11% ПОЛИАМИД, 6% ЭЛАСТАН

MADE IN ITALY





## Крем для ног LEGAXSAN

Специально разработанный и клинически испытанный крем для ног LEGAXSAN обеспечивает гигиену и значительно улучшает самочувствие. Крем для ног LEGAXSAN разработан специально для усиления эффекта при лечении компрессионным трикотажем.

## Крем для ног LEGAXSAN

Использование крема вызывает приятное ощущение легкости и свежести, он снимает усталость в ногах, предотвращает возникновение отеков, тромбообразований, облегчает надевание компрессионных изделий. Рекомендован людям, которым приходится долго стоять или сидеть, а также тем, у кого есть трудности с кровообращением. Активные натуральные ингредиенты крема LEGAXSAN, в комбинации с его глубоким проникновением и высокой способностью борьбы с инфекциями, минимизируют потоотделение, обеспечивают мягкое, успокаивающее действие и создают защитный слой между кожей и изделием. Это значительно уменьшает возможность



БЫСТРЫЙ И ДЛИТЕЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ

появления раздражения кожи, дерматита, зуда, воспаления. Для наилучших результатов рекомендуется наносить крем LEGAXSAN легкими массирующими движениями непосредственно перед надеванием компрессионного трикотажа, после принятия ванны или перед длительной ежедневной активностью. Состав: гамамелис виргинский, фенхель обыкновенный, люцерна полевая, кипарис вечнозеленый, мятта перечная, гаультерия, цитрусовые.

Крем для ног LEGAXSAN имеет быстрый и длительный эффект.





## Крем – бальзам от отеков ног RELAXSAN

Эта новая косметическая серия создана ведущими специалистами для людей с чувствительной кожей. Тщательно подобранный мультивитаминный комплекс и активные компоненты растений создадут гармонию всех биологических процессов и сохранят естественную влажность и эластичность кожи.

## Крем-бальзам RELAXSAN

Крем - бальзам для ног Relaxsan предотвращает возникновение отеков, обладает выраженным охлаждающим эффектом, смягчает кожу ног, создает приятное ощущение легкости. Крем препятствует расширению вен, укрепляет стенки сосудов, снимает усталость. Для наилучших результатов крем-бальзам Relaxsan рекомендуется использовать в сочетании с компрессионным трикотажем.

- крем-бальзам быстро впитывается
- целенаправленно воздействует на проблемные зоны
- с мультивитаминными комплексами A, E, F, C, PP, B5, гиалуроновой кислотой



**НОВИНКА**

Состав: экстракт пиявки, экстракт красного винограда, экстракт конского каштана, экстракт лещины, троксерутин.

При создании новой серии мы сделали все, чтобы натуральная косметика Relaxsan помогла сохранить Вашу естественную красоту и подарила Вам хорошее настроение.





**RELAXSAN®**  
MEDICALE

## Медицинский компрессионный трикотаж компании Calze GT s.r.l.

RelaxSan® Medicale – это линия высококачественных компрессионных чулочных изделий с распределенным дозированным давлением, результат длительного исследования с применением новых технологий и материалов. Этой линией компания GT Calze s.r.l. вносит свой вклад в предотвращение возникновения проблем кровообращения в ногах, а также лечение всех стадий варикозной болезни и профилактику возможных осложнений.



# RELAXSAN MEDICALE



RelaxSan® Medicale включает  
5 линий:

RelaxSan® Medicale Classic  
Классическая линия.

RelaxSan® Medicale Soft  
Линия изделий из мягкой микрофибры.

RelaxSan® Medicale Silver  
Линия изделий с серебряной нитью X-Static®.

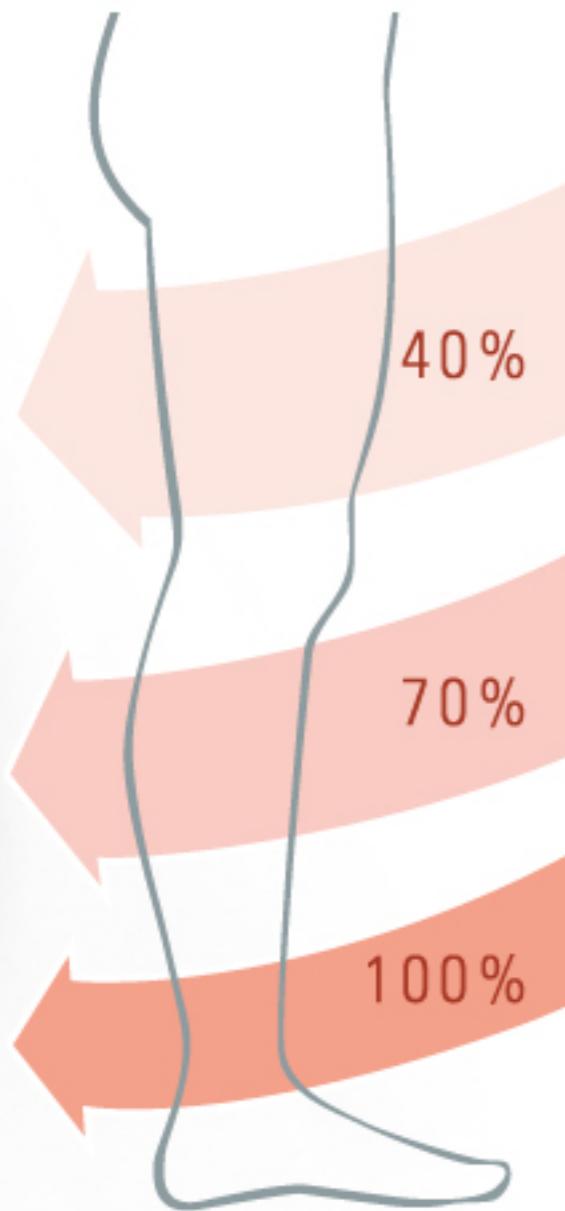
RelaxSan® Medicale Cotton  
Линия изделий с хлопком.

RelaxSan® Medicale Anti-Embolism  
Линия изделий, разработанных специально для  
предотвращения тромбоэмболических осложнений.

Красивый путь  
к здоровой жизни!



Direttiva CEE 93/42  
Dispositivo Medico  
Medical Device  
Directive EEC 93/42



### Классы компрессии линии RelaxSan® Medicale

Лечебные чулочные изделия с распределенным дозированным давлением подразделяются на классы компрессии в соответствии с Европейским стандартом UNI ENV 12718.

Класс I – 15-21 mmHg – средняя степень компрессии

Класс II – 23-32 mmHg – умеренная степень компрессии

Класс III – 34-46 mmHg – сильная степень компрессии

Класс IV - >49 mmHg – экстра - сильная степень компрессии

Лечебные чулочные изделия с распределенным давлением обычно выписываются врачами-специалистами, которые, в зависимости от диагноза, рекомендуют правильный вид изделия и правильную компрессию.

Ниже перечислены болезни вен нижних конечностей, при которых обычно рекомендуются 3 различных класса компрессии:

Класс I - 15-21 мм рт.ст. - средняя степень компрессии:

ранняя стадия хронической венозной недостаточности, в т.ч. у беременных женщин, склонность к отекам, телеангиэктазии.

Класс II - 23-32 мм рт.ст. - умеренная степень компрессии:

хроническая венозная недостаточность, отеки, после склеротерапии, при проявлениях тромбофлебита, в т. ч. при беременности.

Класс III - 34-46 мм рт.ст. – сильная степень компрессии:

хроническая венозная недостаточность, тромбоз глубоких и периферийных вен, после склеротерапии, после травматического отека, недавний глубокий тромбоз, лимфедема.

Класс IV - от 46 мм рт.ст. – очень сильная компрессия: изделия изготавливаются индивидуально.



Soft



Silver



Cotton



Anti-Embolism

Medicale производятся в соответствии с Европейским стандартом качества на основании директивы 93/42 CEE как медицинские изделия. Все изделия CE сертифицированы.



CLASSIC	AD	AG	AGH	AGTL/AGTR	AT	ATM	размер	носок	цвет
Classic Класс- I (15-21ммрт. ст.)	●	●	●	●	●	●	5 стандарт.	+5коротк.	открытый/закрытый
Classic Класс- II (23-32ммрт. ст.)	●	●	●	●	●	●	5 стандарт.	+5коротк.	открытый/закрытый
Classic Класс- III (34-46ммрт. ст.)	●	●	●		●		5 стандарт.	+5коротк.	открытый/закрытый
SOFT	AD	AG	AGH	AGTL/AGTR	AT	ATM	размер	носок	цвета
Soft Класс- I (15-21ммрт. ст.)	●		●		●	●	5 стандартных	открытый/закрытый	■ ■ ■ ■ ■
Soft Класс- II (23-32ммрт. ст.)	●		●		●	●	5 стандартных	открытый/закрытый	■ ■ ■ ■ ■
ХЛОПОК	AD	AG	AGH	AGTL/AGTR	AT	ATM	размер	носок	цвета
Cotton Класс- I (15-21ммрт. ст.)	●		●		●	●	5 стандартных	открытый/закрытый	■ ■ ■ ■ ■
Cotton Класс- II (23-32ммрт. ст.)	●		●		●	●	5 стандартных	открытый/закрытый	■ ■ ■ ■ ■
SILVER	AD	AG	AGH	AGTL/AGTR	AT	ATM	размер	носок	цвета
Silver Класс- II (23-32 ммрт.ст.)	●						5 стандартных	открытый	■ ■ ■ ■ ■
ANTI-EMBOLISM	AD	AG	AGH	AGTL/AGTR	AT	ATM	размер	носок	цвета
Anti-Embolism (18-21ммрт.ст.)	●		●	●			4 стандартных	открытый	белый

# RelaxMaternity

RelaxMaternity – это линия бесшовного нижнего белья, смоделированного для беременных женщин и молодых мам, которым необходим комфорт и качество. RelaxMaternity состоит из линий COTTON (изделия с хлопком) и SILVER (изделия с серебряной нитью). В ассортименте представлены дородовые и послеродовые бандажи, майки и топы для кормления. Изделия RelaxMaternity были специально разработаны, чтобы помочь женщинам справиться с физическими изменениями, происходящими во время и после беременности, а именно:

- поддержка живота и спины при увеличении веса
- сохранение эластичности мышечных тканей и естественной упругости кожи
- предотвращение неприглядных растяжек
- распределение веса тела должным образом, чтобы уменьшить усталость и сохранить хорошую осанку
- возвращение тонуса мышц в послеродовом периоде
- защита кожи, которая становится более чувствительной и деликатной во время беременности, от механического трения и бактериальных инфекций



## RELAXMATERNITY COTTON - линия с хлопком

Изделия этой линии очень эластичные, со специальной поддерживающей вставкой, вывязанной в структуре ткани, обеспечивают хорошую поддержку, без сдавливания, постепенно растягиваясь по мере изменений в области живота, груди и ягодиц. Хлопковая нить находится во внутреннем слое в непосредственном контакте с кожей, что придает изделиям мягкость и комфорт. Все изделия не имеют швов, чтобы избежать трения, вызывающего покраснение и раздражение.



## RELAXMATERNITY SILVER - линия с серебряной нитью

Изделия RelaxMaternity Silver имеют специальную поддерживающую вставку, вывязанную в структуре ткани. Инновация этой линии нижнего белья – использование запатентованной серебряной нити X-Static. Серебряная нить, кроме терапевтических, антибактериальных и антистатических свойств, оказывает защиту от электромагнитных волн, вызванных мобильными телефонами, радио и ТВ. Лабораторные испытания показали, что RelaxMaternity Silver оказывает 98% защиту от электромагнитных волн, которым мы подвергаемся каждый день. Полезные свойства остаются неизменными даже после многократных стирок.

# Relax Maternity



art.5100

Дородовый бандаж в виде трусиков



art.5150

Дородовый бандаж в виде трусиков с серебряной нитью X-Static



art.5300

Майка с поддержкой груди для будущих мам



art.5200

Послеродовый бандаж в виде трусиков.



art.5700

Топ для кормящих мам без швов и застежек.

# FARMACELL®

## АНТИЦЕЛЛЮЛИТНАЯ ЛИНИЯ

Антицеллюлитное белье FarmaCell – ваш эффективный помощник в борьбе с целлюлитом. Белье помогает гораздо быстрее добиться ощутимых результатов за счет стимуляции кровообращения, обменных процессов и укрепления соединительной ткани в проблемных зонах. Благодаря плотному прилеганию к телу, белье корректирует фигуру, придавая более стройный вид. Антицеллюлитное белье помогает предотвратить растяжение кожи (особенно при похудении), уменьшает мышечную боль после напряженных тренировок. Постоянный микромассаж улучшает состояние кожи и тело становится более подтянутым.

Изделия рекомендуются женщинам любого возраста, имеющим склонность к целлюлиту на всех его стадиях.

FarmaCell включает три группы изделий:

- BASIC - классическая антицеллюлитная линия изделий из микрофибры. Особая структура ткани эффективна при борьбе с целлюлитом, разглаживает кожу, улучшает кровообращение, помогая избавиться от жировых отложений и скоплений токсинов.

- SHAPE – антицеллюлитная линия изделий из микрофибры с эффектом Push-Up, с массажным и моделирующим эффектом. Дополнительно вшитые эластичные пояски в структуру ткани создают моделирующий и подтягивающий эффект. Механизм воздействия основан на микромассаже, который создается во время активного движения.

- SILVER – антицеллюлитная линия из микрофибры с серебряной нитью. В состав изделия входит серебряная нить, которая благотворно влияет на здоровье, способствует правильному кровообращению, а также оказывает антимикробное действие. Ее эффективность не снижается со временем. Особая структура ткани эффективна при целлюлите, разглаживает кожу, улучшает кровообращение, помогая избавиться от жировых отложений и скоплений токсинов.



арт. 112

ЛАСТОВИЦА  
С СЕРЕБРОМ



арт. 122

ЛАСТОВИЦА  
С СЕРЕБРОМ



арт. 132

ЛАСТОВИЦА  
С СЕРЕБРОМ



арт. 302

ЛАСТОВИЦА  
С СЕРЕБРОМ



арт. 512

ЛАСТОВИЦА  
С СЕРЕБРОМ



арт. 522

ЛАСТОВИЦА  
С СЕРЕБРОМ



**Art. 112 Short Classic**

Шорты до колена  
Цвет: черный



**Art. 122 Fitness Classic**

Бриджи чуть ниже колена  
Цвет: черный



**Art. 132 Fuseaux Classic**

Бриджи до щиколотки  
Цвет: черный



**Art. 302 Minishort Classic Shape**

Шорты до середины бедра  
Цвет: черный



**Art. 512 Short Classic Silver**

Шорты с серебряной нитью  
до колена  
Цвет: черный



**Art. 522 Fitness Classic Silver**

Бриджи с серебряной нитью  
чуть ниже колена  
Цвет: черный

	S/M	M/L	L/XL	XXL
RU	42-44	44-48	48-50	52-54
FR/ES	34-38	38-42	42-46	46-50
EURO/D	32-36	36-40	40-44	44-48
UK	6-10	10-14	14-18	18-22
USA	4-8	8-12	12-16	16-20
JP	3-7	7-11	11-15	15-19

# Фирменное оборудование для изделий RELAXSAN

**RELAXSAN®**



Куб FarmaCell  
34x34 см



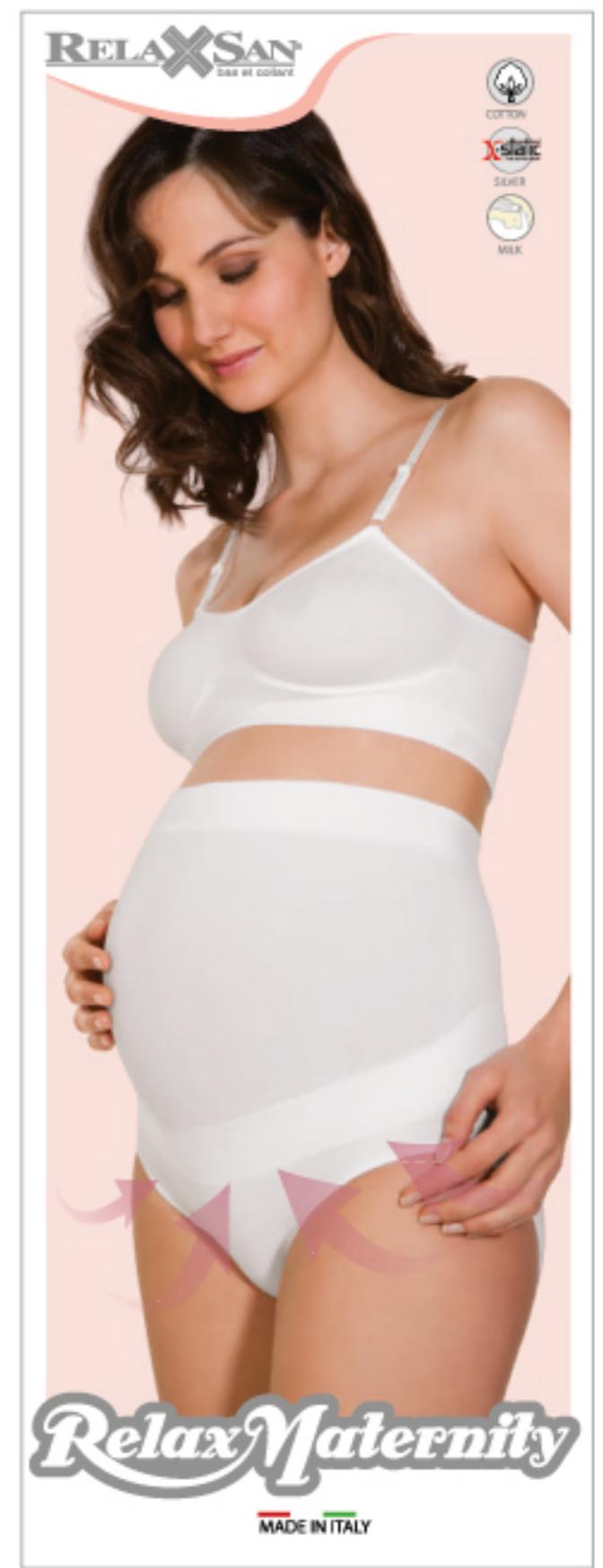
Накопитель FarmaCell  
16,5x32 см



Напольная стойка 185x40x40



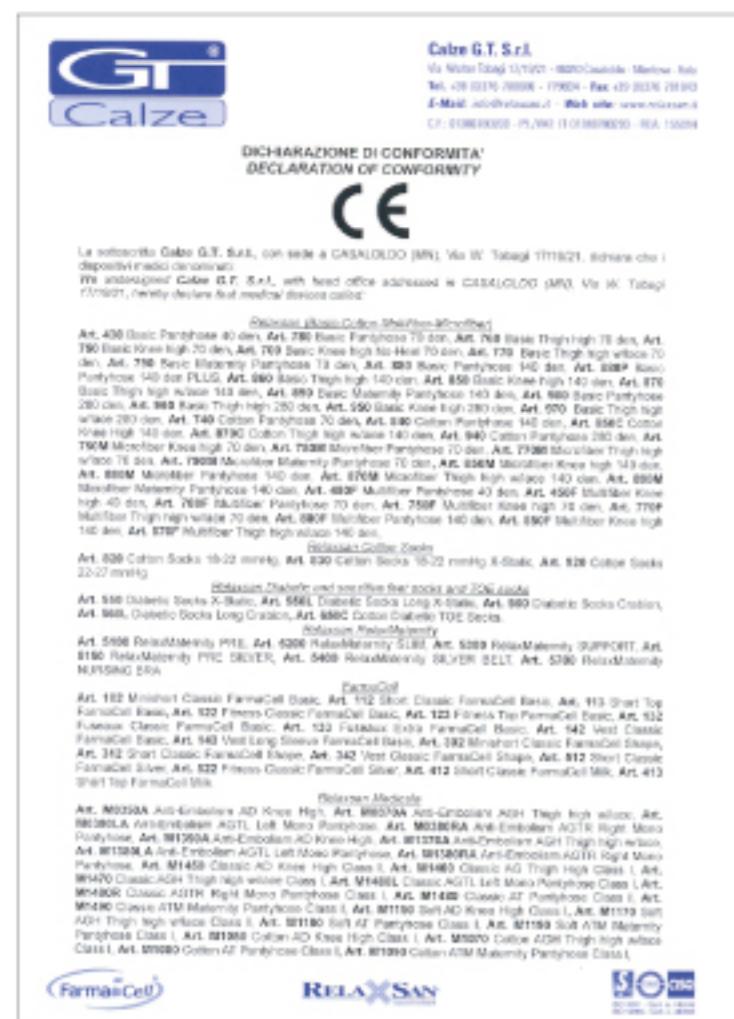
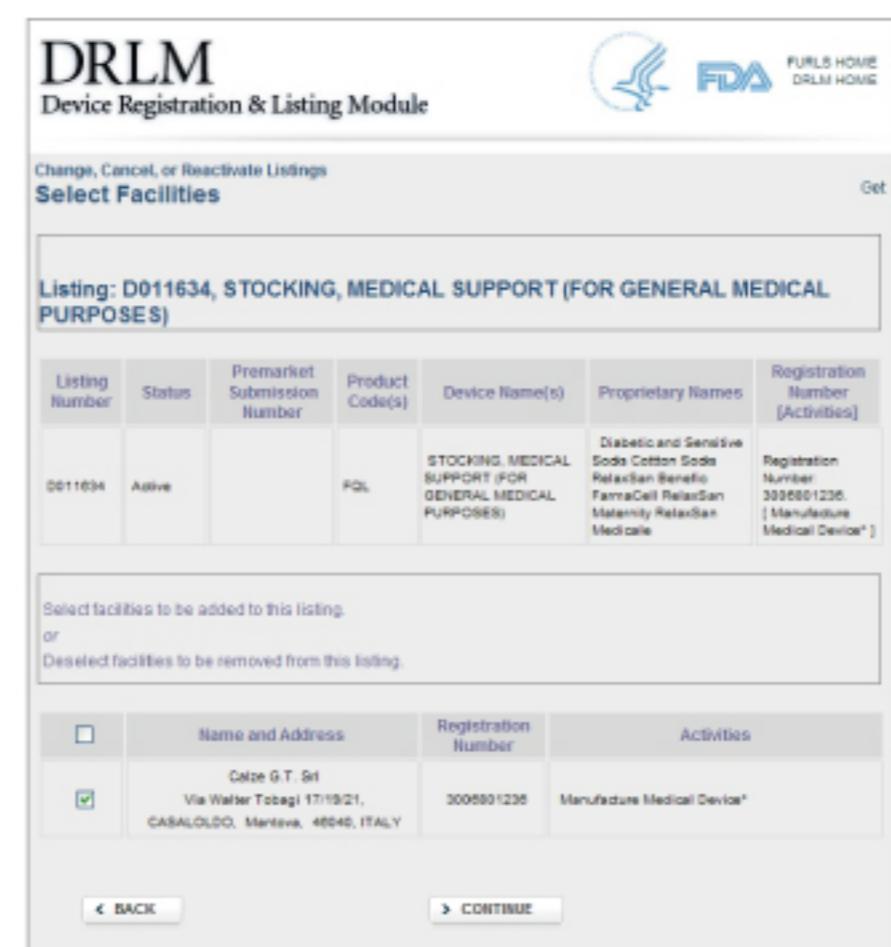
Напольные постеры RELAXSAN 48x138 см



# Наши сертификаты



International Organization for Standardization





[www.relaxsan.ru](http://www.relaxsan.ru)

[www.relaxsanshop.ru](http://www.relaxsanshop.ru)

тел: +7 (499) 707 70 33 e-mail: [ooorelaxsan@mail.ru](mailto:ooorelaxsan@mail.ru)